XL24 L 24V/3 W

IT

Alimentazione	24 Vdc
Tipo di illuminazione	Led
Assorbimento	90 mA
Temperatura ambiente	-20 / +55 °C
Grado di protezione	IP54
Dimensioni	82 x 82 x 51 mm

Lampeggiatore compatibile SOLO con operatori D600 e D1000.
Per le operazioni di montaggio fare riferimento a **1**.

1. Fissare la base (**4**) del lampeggiatore effettuando 2 fori (**1**) di adeguata misura.
   - Le viti di fissaggio (**2**) NON sono fornite a corredo.
2. Effettuare i collegamenti elettrici facendo riferimento alle istruzioni dell'apparecchiatura elettronica. Passare i fili nel pressacavo di gomma (**5**) e collegarli ai morsetti (**3**).
   - Il collegamento NON ha polarità.
   - In caso di impianto elettrico con canaline esterne, sfondare le prefratturazioni sul coperchio (**6**).
3. Chiudere il coperchio avvitando le viti a corredo (**7**).

FR

Alimentation	24 Vdc
Type d'éclairage	Led
Absorption	90 mA
Température de fonctionnement	-20 / +55 °C
Degré de protection	IP54
Dimensions	82 x 82 x 51 mm

Lampe clignotante compatible UNIQUEMENT avec les opérateurs D600 et D1000.
Pour les opérations de montage, voir **1**.

1. Fixer la base (**4**) de la lampe clignotante en réalisant 2 trous (**1**) d'une dimension adéquate.
   - Les vis de fixation (**2**) NE sont PAS fournies.
2. Réaliser les connexions électriques d'après les instructions de l'armoire électronique. Passer les fils dans le serre-câble en caoutchouc (**5**) et les connecter aux bornes (**3**).
   - La connexion N'a PAS de polarité.
   - En cas d'installation électrique avec des conduites externes, défoncer la précassure sur le couvercle (**6**).
3. Fermer le couvercle avec les vis fournies (**7**).

ES

Alimentación	24 Vdc
Tipo de iluminación	Led
Absorción	90 mA
Temperatura ambiente de funcionamiento	-20 / +55 °C
Grado de protección	IP54
Dimensiones	82 x 82 x 51 mm

Destellador compatible SÓLO con los operadores D600 y D1000.
Para las operaciones de montaje, remítase a **1**.

1. Fije la base (**4**) del destellador, para ello haga dos orificios (**1**) de la medida adecuada.
   - Los tornillos de fijación (**2**) NO se suministran en dotación.
2. Realice las conexiones eléctricas tomando como referencia las instrucciones del equipo electrónico. Pase los hilos por el sujeta-cables de goma (**5**) y conéctelos a los bornes (**3**).
   - La conexión NO tiene polaridad.
   - Si la instalación eléctrica tiene canales externos, rompa la zona precortada de la tapa (**6**).
3. Cierre la tapa atornillando los tornillos suministrados en dotación (**7**).

EN

Power supply	24 Vdc
Type of lighting	Led
Consumption	90 mA
Operating ambient temperature	-20 / +55 °C
Protection class	IP54
Dimensions	82 x 82 x 51 mm

Flashing light compatible ONLY with operators D600 and D1000.
For the installation operations, refer to **1**.

1. Secure the base (**4**) of the flashing light, by drilling two holes (**1**) of sufficient size.
   - The securing screws (**2**) are NOT supplied.
2. Make the electrical connections, referring to the instructions of the control board. Route the wires through the rubber cable gripper (**5**) and connect them to the terminals (**3**).
   - The connection has NO polarity.
   - If your electrical system has external raceways, break through the pre-perforations on the cover (**6**).
3. Close the cover, fastening the supplied screws (**7**).

DE

Versorgungsspannung	24 Vdc
Art der Beleuchtung	Led
Stromaufnahme	90
Temperatur am Aufstellungsort	-20 / +55
Schutzart	IP54
Abmessungen	82 x 82 x 51

Die Blinkleuchte ist NUR mit den Antrieben D600 und D1000 kompatibel.
Für die Arbeitsschritte bei der Montage wird auf die **1** verwiesen:

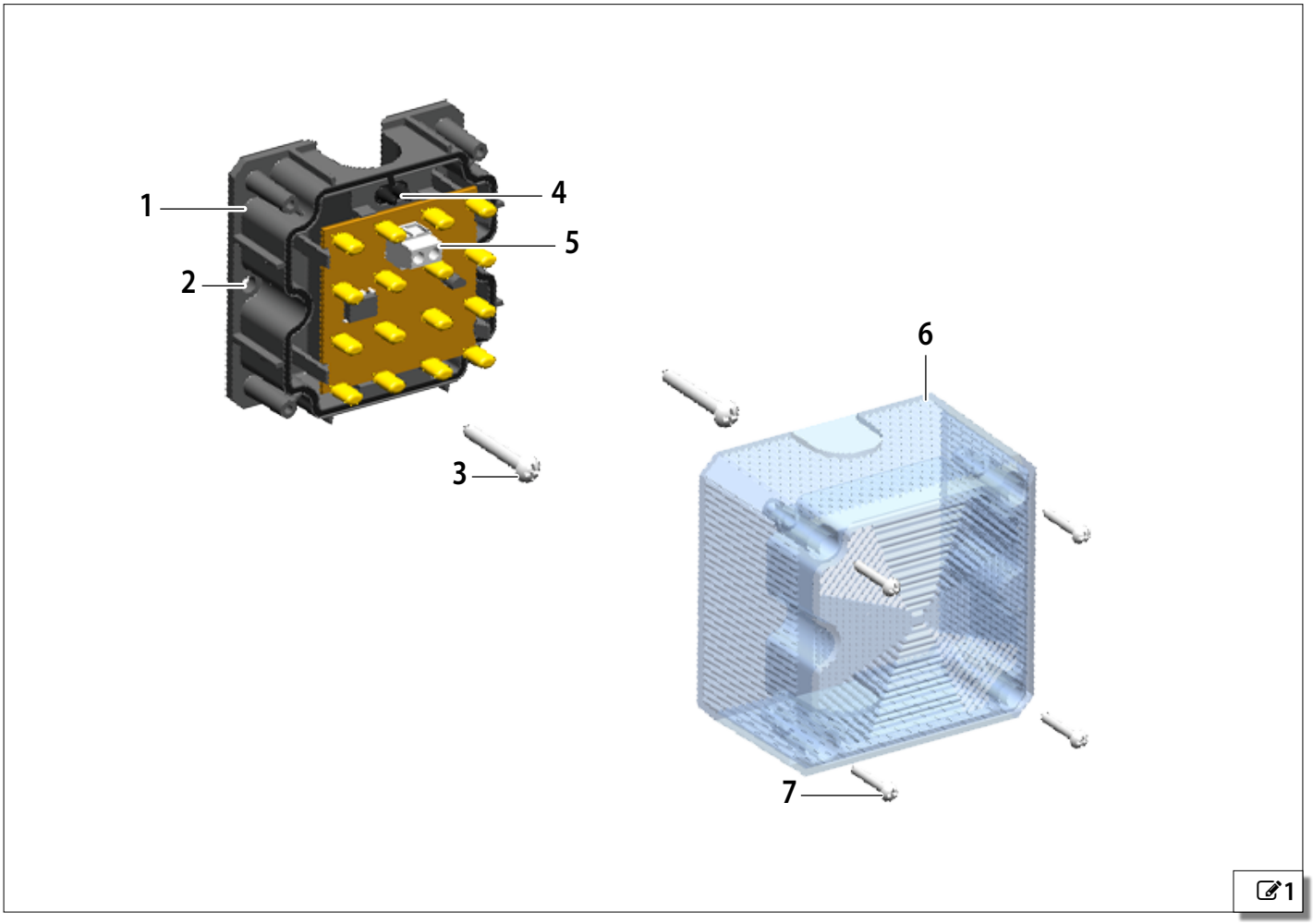
1. Die Basis (**4**) der Blinkleuchte durch Ausführung von 2 Bohrlöchern (**1**) angemessener Größe befestigen.
   - Die Befestigungsschrauben (**2**) sind NICHT im Lieferumfang enthalten.
2. Die elektrischen Anschlüsse entsprechend den Anweisungen des elektronischen Steuergeräts vornehmen. Die Drähte durch die Kabelverschraubung aus Gummi (**5**) ziehen und an die Klemmen (**3**) anschließen.
   - Der Anschluss weist KEINE Polarität auf.
   - Bei elektrischen Anlagen mit externen Kabelkanälen die Vorperforierung auf dem Deckel durchbrechen (**6**).
3. Den Deckel verschließen und hierzu die beiden im Lieferumfang enthaltenen Schrauben anschrauben (**7**).

NL

Voeding	24 Vdc
Soort verlichting	Led
Opname	90 mA
Omgevingstemperatuur	-20 / +55 °C
Beschermingsgraad	IP54
Afmetingen	82 x 82 x 51 mm

Signaallamp ALLEEN compatibel met aandrijvingen D600 en D1000.
Voor de montagehandelingen, zie **1**.

1. Bevestig de basis (**4**) van het lichtsignaal door 2 gaten te boren (**1**) met de juiste afmetingen.
   - De bevestigingsschroeven (**2**) worden NIET bijgeleverd.
2. Sluit de elektriciteitsaansluitingen aan volgens de instructies van de elektronische apparatuur. Haal de kabels door de rubberen kabelklem (**5**) en sluit ze aan op de klemmen (**3**).
   - De aansluiting heeft GEEN polariteit.
   - In geval van een elektriciteitsinstallatie met externe leidingen, moeten de plaatjes op het deksel worden doorgedrukt (**6**).
3. Sluit het deksel door de bijgeleverde schroeven vast te draaien (**7**).



FAAC S.p.A. Soc. Unipersonale
Via Calari, 10 - 40069 Zola Predosa BOLOGNA - ITALY
Tel. +39 051 61724
www.faac.it - www.faactechnologies.com